

съ послѣдовати. Ишконичи, прѣхъ

ль, съ го, мъ, стпѣоріа. оуложи кнѧзе
лиша, въспѣши сеархси. съѣтмишои,
и сбояры съдѣ. и съдѣи бояръ, ишкопити.
съдѣи съу бояръ, ишколничи. анах
дѣбы оу бояръ. ишколничи. дѣако.
шахда. ишпечалованіа не имати. та
ко и псадкомъ соуе. по схаха оуданіа
никому. а съдомъ не имѣти. ни
држити никому. съако пожалѣ
ни съ кѣори на пріиде. и емужа
ловнико ше се не съдати. а дѣ
вати пѣмъ жалобнико оупрашъ
дсемь. котормъ мъ пригоже.

А которого жалобника. а не пригоже
оупрашити. и по сказаніи целикомъ
кнѧю. и ли кѣому егопослати. кѣо
ромъ кѣоры елюди приказаны ѿѣлъ.
съимати бояринъ дѣако съдѣ,
шрѣблѣ пагодѣланыи пошато. кѣо
вхѣспи пошато. ище айлишѣтчики.
и бояринъ пагодато. дѣлѣтина.
адѣако съмъ десетъ. а бахдѣть дѣло

Сыше рхла. Или ниже. И бояринъ
и мать и по томъ росчетъ. И полевы
пошина А досада п гада о пола-
доу пола стойшъ помирать. И боя-
ринъ идѣа съ. потому росчетъ оу.
Бояринъ рхла. дада тына. да
дѣа съ дѣеніи. да школниче ми
дѣа съ. и не дѣа щико, по щай полевы
нѣ. дау пола стойшъ помирать. А
и бояринъ идѣа съ. и мать и по томъ
росчетъ. пошлины спой. да школни
чесу честерть. да не дѣа щико съ
год да дада тына. А побію съ да и по
ли. о заемнѣи. и и пбою. и боя-
ринъ съ а съ о заемнѣи. дау битомъ про-
ти венъ. противъ и съца. да школни
чесу полтина. да дѣа съ честерть. А
не дѣа щико съ о тинѣ. да не дѣа щико съ
пдече то. да дада тыны. А побію съ
на поли и поже гѣ. и и о дѣа щико съ пдече.
и и празбой. и и птате. и и на бѣ
битомъ съ водопади. да школниче ми
и и дѣа щико съ о тинѣ. да не дѣа щико съ честерть.

млѹбимѹ, полѹна, дадостѣ. Адја
ісѧстпирть, амідѣлїцих, полѹна.
амідѣлїциху, пасчето, д. алтыны.
асамъѹбимоицасни, ивпродажи.
бѹриноу, идїакоу. Статѣ.
Адопедоутънаісоготатбоу, иирасбон,
иіидшетахбісто, илиибѹдничество. и.
иное, илкаселихоеудѣло. ибѹдѣ оѣдо
моилихон. ибѹринахтогоделѣтика
тисмрѣноюказнию, иісцеподелѣти
правити, исьегостатка. ачпослоуиста
тика. ииотокшоринх, идїакх
иматисебѣ. апротивенъипродажи
иарина, идїакадѣлити. бѹринахдла
алтына, адїакхсмъдепегъ. ане
бѹдѣ оѹкоіпороголихогостатка. чѣ
иісцеподелѣти. ибѹринахлих
иістцихпъеогыбелинешыдл. апе
лѣтиеогоіазнїи смрѣноюказнию.
тиоѹнхпеликокнїдмоскеско
м. дадзорскому. Агарікомѹ
бѹицѣ, икоромолних, цріко

и^х
пнотатю, и голопному, и подыщи-
кд, и сажигалник, п^рдомому лихому
члкд, жицотанедти. и с^изни^ити^и го^и сме-
ртною казнью. ^истапе. А котор^и
тапа поимаю, скакою тап^и боюни б^ихди.
п^рерв^ие, о^и пр^иц^ик^и ны е тап^ибы, и голо-
пные. а выноша тап^и б^ид^и пр^ижнен, до подана
и^х го^и не б^ихд^и. и^х по^и го^и казнити^и торго^ию^и са-
зни^и, и^х ти^и с^их^и ти^и гм^и - д^ил^и с^ие^и шонап^и
до^и пр^ада, д^а со^уж^и е^и го^и продати. А не в^ихд^и о^и т^и по-
го^и тапа^и стапка, ч^им^и и^х с^ие^и по^и го^и заплати-
ть. и^х по^и го^и б^ив^и с^их^и т^и с^им^и, д^а и^х с^их^и
е^и го^и п^ры^дат^и п^рь^и ги^бели, голопою
на^и продажю. А со^уж^и не^и м^и а^и ч^иен^и п^и.
А поимаю тапа^и д^ир^и г^и е^и тап^и бою,
и^х по^и го^и казнити^и с^им^и р^ит^и по^и го^и са-
зни^и. А и^х с^ие^и по^и го^и заплати^и и^х с^ие^и стапка, д^а до-
стапа^и е^и го^и стапка^и со^уже. А не в^ихд^и о^и т^и по-
го^и тапа^и стапка^и с^ие^и с^ие^и по^и го^и б^иель. и^х
и^х по^и го^и и^х с^их^и п^ри^и б^иели^и не^и п^ры^дар^и казни^и
е^и го^и с^им^и р^ит^и по^и го^и казнью. А на^и кото^и
в^и з^и м^ил^и п^ри^и б^иель^и к^ир^ис^ик^и, ч^и с^ив

пъ. ищестъдобръ. попеликъииза
покрѣпомуцелованію. ичерны
члкъ плашестъдобръхрѣпъцѣлодални
кошъ, чтошпътать. адо подананегодѣре
жнемъблѣпебѣдѣоукошококралъ, илико
мутатѣхплачидалъ. ипопатопзати-
ицедѣтыбельбесѣдѣ. ѿполиично. А по-
личныѣгоприпѣхппервые. аѣмодѣт
нанегочлкъпъ. инишестъ. попеликогъ
ииза покрѣпомуцѣлоданію, чтошпът-
пѣдомои. ипредоѣгнешдипопакрадыша,
ипопогоказнисмрѣмюказпю. аищпо-
затиаѣтизъгостатка. ѿпаниириѣч.
Анакоготатьпомоди, ипопогошпъта.
бѣдѣпрочнои члкъзаси, ипогопытати
бѣ. аибѣдѣпирооказдоподобѣкакошблѣ, икак
ппрежне. ипопатинириѣченесѣрити,
датиегонатордих. оправониграмотѣ.
Аиправыеграмотыи машица. срѣблѣподѣ
шаденетъ. аиакшпописи, срѣблѣподѣ.
Апоячему, которониграмотѣнапишѣправою.
и ма срѣблѣподѣнти. ѿдо сладносписке.

А до складно и списо, кои при на печати спасюте
члю. А ділакшописы шати. А ишаком приноу
шописка срѣблѣ подѣлтыи. А ділакшописи.
срѣблѣ почеты реденги. А поинчелуком порой
на списи се напиши. срѣблѣ подѣленти. шхоло
піен. шправой грамотѣ. А шхолопай словы
шправы грамоты, и шхоли штные, боярини
има шпечати. столопы падежи несть, а діл
акшописи, подѣлтыи столопы. А по
инчелуком пороств грамотѣ працю на пи
ши. и ишпахстнаю, столопы пориценти.
шшхстной грамотѣ. А положи спо
шпахстни ю бояри склади. и бе здѣлчи
пописи, и лигороди, бе знамѣстни чад склади.
Закоторы бояри склади. и схдебояри скль.
и попашпахстна. не пъ шпахстна. и прочѣ то
шпахстные етогдѣ спасю склади. и та
шпахстна. грамота пъ шпахстна. оне праосади.
А скоторого шбини бояри не по склади. и грамотѣ
працю на него съдѣлать. и попашграмота не
шграмота. а здѣт ое юдати на здѣ. А бояри склы
ділакшописи и. А не земль соу словы.

а сроптишъ тобъ да ходи феско. а сроптишъ дытъ
ио дурака пидеса обиды. ^{з а} да пати
беседыши а дыши со сести сроптишъ саки иль
спе. да родобра сроптишъ саки дыши иль.
да се лѣтии и погачи беседыши да пати.
и сроптишъ пати. а погачи сроптишъ не
да пати. да се идѣ да пати и саки то
дити и прибады. да пристаны и маи
пегаси. ^{з а} да дѣбци и погоди. и сако
рѣ пристаны рѣбли и дѣбци. и дѣга
ио а погачи да пати а погоди дѣбци.
сропти: а погаси а погачи беседыши
и пати а погоди. а буаде гозадбо
ши рѣбли. и кимъши до и ото го городи.
и дити и погачи и маи по томъ дурака
ти: ^{з а} да дѣ пристаны: и саки и погачи
създи. и дити и погачи пристаны и не погачи
и пати. а буаде дѣбци и дыши при
станы и не погачи пати: ^{з а} иконо
дыши пристаны и буади. и саки дѣбци и
тѣзди. и доти города. и сако
город пристаны писана: ^{з а} ходя поло

на монетах площадь перед башней и десница
и г. а на правой стороне ишпорбина по
нишней матине: «Город не даст чистоты?
Докторский городъ: а на правой и на левой
сторонѣ башни башни. С башни по
москви докторский полтина. Допошли
ры полтина. Докторский десна альчи.
Досенюхова полтина. Дотарбен
и альчи. Додежина полтина царь
царь. Досенюхин рѣблъ. Доросла
ица полтина. Доперѣ гопти на добор
сика полтина. Допышет городъ полтина и докре
мѣска. и. а. доможай сика полтина. донедѣн
по. л. а. доназмато. б. рѣблъ. дозенито
и. грибны. довороты мѣска. м. а. донѣдоѣва.
м. а. донозель сика рѣблъ с често рѣтю. добеле
ва. по. донѣзецка. м. а. донѣнолене сика
полтина. додимитрова. б. альчи. дорадо
нѣжачесто рѣтю. дапересла пла. и. альчи.
доросто парѣблъ. донѣросла пла рѣблъ с че
често рѣтю. донѣлогды пѣ. т. рѣблъ. донѣ
машера. пѣ. т. рѣблъ. донѣстюта пароу

1. дрмсщеры архбл

бле. донычегды. ^{6/} рхбле. дрдины. идок
могорв. и. раблемоссисла. до полодимер
рабль се пертью. докостромы. по. ^{6/} рхбл
лд. до горьстархбл. до схалархбл се
ртю. докаличапш ^{6/} рабла. докрома.
по. ^{6/} рхбл. до стародхбескисиен. ш
чны по. ^{6/} рхбл. до нопагородани
го. по. ^{6/} рхбл. до ѿгичархбл. дрб
жицкого перху. по пора рхбл. дорс
манопархбл се четвертю. до скинапш
тина. докашина рхбл. до пе ри рхбл.
до зхпца. идеш по схрхбл. до хлени.
м. алты. доржесы рхбл се четвертью.
до нопагороддо великаго. по. ^{6/} т. рабла
моссисла. А ѿзди пе дѣлчико. ии
порххдаватиса и мѣстриста пы.
или вонтие манпико. и люде и посыдти.
сприста пыми. А ѿ рочникопейне
посыдти сприста пыми. А ѿ порх
кии сприста пыми ѿзда чи не имати
ничего. сонедѣлчикахъ оуказъ.
А виктора городжий веть пе дѣлчики

и поему приставами и по городамъ
зай, ни посыламъ приставами въ
своемъ ста, ни скажи по городамъ.
А къ кого пошли приставы, и чь поему
другу быкастани и поиски. и и чь
длшерочные, и ширды грамоты, или
шбесехдные, и правому поиски наци
и поставы. А недѣлицы и сънаходи
и на боярина, и на шничий, и на дѣяко поску
и не просити, и не имати. а самъ ишпорх
и съ посхонейма. А къ оторому дѣдъ па
та, и делаетъ опытъ, и ему пытали та.
Бѣхитростно, а на кого пачтояньи
зъ гори, и ему посказалико и съю,
или схий, къ оторому ему падость. а съе
пѣ ему падю не делѣти и когъ.
А пошли къ оторому недѣлицы и поставы.
и ему пытали и безъ хитростно, а не по
ропти ему никому. а изъ малъе моу
пака не шдстъ, ни по схалан спади.
а пришѣ и людени не имати. А оу
къ оторому недѣлицы и съдъ пади, и ему

татеи напорахъ до клау недти, и не про
да да емъ татеи. А с т о р о г о т а д а
да напорахъ клау пъдъ лѣни въди, и и
мъ и с ц о въ, и ѿ пѣчи копъ не долочи.
А ставити пересадиами. А с ро ч н ы
сихъ хрѣпъ а пошь письша, и бе с с х д н ы е д а
не долоки то, а ѿ б е з с х н ы и мъ б о ѿ хрѣпъ
не имати ничего. А с о ли с ро къ ѿ п и
шъ ѿ бѣди с ти цемъ пмѣстѣ, и ѿ моза
ѡдъ до же с н о е . съ ѿ бѣди спорѣ, а ѿ прочѣ
того емъ не изати ничего. А пѣзъ здѣшое
дати напорахъ до ѿ бы сихъ, д о к о лъ дѣло
исконачаети и емъ изати въ здѣшнѣ м о в а т о .
А и т о й ще а и ѿ пѣчи къ са, не паде
ко та бѣдъ. А при ѿдѣдѣ постѣ спрошаши
съ дати, и не дѣчи и о ходеное изати
на понашдано. и постѣ дѣдѣ постѣ спро
шаши съ дати ^{У 31} о канамъ спи нико садѣ, гороши.
А въторой горо и къ б о с тъ ци о т о р дѣо прист
а съ и въ дѣлъи . и не б о с тъ въ приста и и то
и съ приста на тѣлѣти на мѣстѣ и и то
и ли постѣ тѣо . и мѣхъ то ѿ ѿ : . А бу дѣ

и багацца по бороды . и и по лости седи
мы ся . и багацца по бороды поставити пре
наместнико . или пре по лости еле . или
перене бороды : А багацца и седи по
бороды . Зашоторы нормленія седи по
бороды . и багацца седи . а на седи
оу ни быти фиори комъ . истарости
и адтии не подготв . обради осибо .
и бестарости . и багацца людъ седи
и седи наместнико . и по лости багацца
седи . а по сданіи шедда не имати .
и багацца . и людъ по сданіи седи
имати же . и на багацца седи . и на
тина . и пошлини по шедда по сданіи
не просити . а имати седи седи а ѿже
допицца а ищети седи . и не поди мати
на сданіи по сданіи проширенія по грамо
та . и не поди сиди . а не багацца
гага грамоты . и не поди имати прости
и сиди . * А не допицца а ищети
седи . а багацца по сданіи седи . и
сиди имати на ищети сиди по грамоты .

а ти да убо србя да пошти десе. а бу дъ да
ло пише ръбъ лайлии да и номати наше
по толъ росе тъ. а до тоги и симати хо
жесъ бъкъ и до и пра дато грамоте.
а до съдътса дато да дато ми гаса.
и симати по грамоте. А по бъкъ съ
натоли. и симати дина и пропи ден
по грамоте. А гдъ сътъ грамоты а по
ми гаса. и симати пропи денъ а по
ли исцеда. то бъдъ и сти бъдъ: А по бъ
тса натоли и за емъ дъкъ. и при бъдъ.
и симати пропи денъ пропи исцеда.
А по бъкъ тса натоли и по дъкъ. и на дад
шегубъ сти съ. и ли раз бъдъ. и ли штабъ съ.
и нона дъбъ то и цо до праши ти. а са
дъбъ то дъзан и пра дакъ на мъстни дъ.
то бъдъ и сти бъдъ и сътъ бъдъ А до геду
на и оштабъ. и ли раз бъдъ. и ли дъшъ
губъ сти съ. и на та бъдъ на ти съ съ. и ли
и ное съ а съ ли хо дъкъ. а бу дъ съ до
мълъ хо. и съ толъ пълъти на знати
сърпнота на сънъто. а съ съ до праши.

З
и востатка: а что дитати а штати есть
и котонаки сий. и є готи доу имати
себе. а не буде доуторого охихо ста
ти. чкище доулати. и єм того
лихого и сюше гибели неши дати. ие
льти єго сазнанти и срѣткоги сказыть;
Справои грамот. А ѿправои грамоты и то
ти боярин. или си бояриномъ законто
ры норманы съд досбоярин. срѣбл
и полубрѣтья алтына а штати. то
є мѣстидомъ. А дѣйн и срѣткои гра
моты иправои на ти есть ѿписи сроуб
и мати потри денги. + А дѣйн гъра
моты грамоты иправои. и єм есть ш
тегати сроуби и полубрѣтья алты
на. на гдѣ распое гои се ба. А дѣйн гъ
є єм есть сроуби и потри денги. А до
лопай сроубы ѿправы є грамоты ѿшпоу
стныє. и мати бояриномъ. или си боя
риномъ законторы норманы съд
досбоярини ѿписи з головы и полуб
рѣтья алтына. А дѣйн єго ѿписи

Зголовы попридеши аще оукоу ѿнашоръ
меніе холопъ прашні грамоты . бѣдоша
датара . ишпоустаны грамоты неда
ти ѿшпдестнѣ грамотѣ ^и положити
шпшѣ пдестадѣ грамотоу . бѣзбоя
рьскогодоша . ибѣдышаши писи .
или згородить . бѣзкамѣстнитадоша
Закоторы ^и сормленіе ^и засѣмъ боярьскіи
соудоубошки . иташтоустана ^и грамо
та . не пошпоустаноу ; ѿпрочесто ѿшпд
стншѣ чѣтодрѣ спою рѣюю нацишеть .
иташпдестна ^и грамота пошпоустаноу ;
камѣстнко и волостеле . и соторы ^и дѣрь
жаты ^и сормленіе . бѣ боярьскаго соуда
и птиоуно ^и дѣлнкого синѧ . и боярьскы
тиоуно . Закоторы ^и сормленіе соуда
боярьскіи . холопа и ровы бѣдошка
недыдати . ишпоустаны недати .
а таша и дѣшкоубца неудостити . и са
ко болихо гула . бѣдоша не продѣ . ни ка
зни . ишпохѣти . ^и пристащѣ . ^и при
сташа на мѣстнити . по городамъти

хоче пое, и вѣзъ пограмотѣ. А гдѣнѣ грамоты. и ємъ хоте пое и мѣстородѣ почетыре
депти. а тѣзда паперѣ подензе. а на пра-
вдѣ въ городѣ, и по слости цадое. А ико-
пошлѣ пристава по намѣстнику. и подо-
лоспѣла, побоярина. и по сѣ побояре-
са, и по итиоуно, и по селкѣ и здѣтиоуно,
и по мѣстнику, и по лоспѣлю, и итиоуно.
и по селкѣ и здѣтиоуно, и до почию, и въ сѣ-
шѣ чи падѣхъ, а не по ѿдѣ къ сроука. и ємъ
къ сроука по сѣ мѣсто, и вѣзъ по послани-
и по городѣ. А ико-хлѣбъ на по гордѣ чи по сѣ.
и по роублоша. А ико-хлѣбъ не зналѣ го,
а бѣдѣ людѣ добрые дѣла, и ли прѣмѣни-
мо, и по имѣю пѣлоу чнего. и вѣзъ людѣ добрые
сказѣ погрѣхъ, чи по рѣни ми хлѣбъ на по гордѣ
и по городѣ, и сего по имѣи, и цѣлѣліа
ему тѣ. А ико-хлѣбъ на тюжѣ сказѣ ми чи то, и по
и мѣю сдоу чнего. и по лѣсою чнего санѣ телѣ
для и дѣлай ли прѣмѣни людѣ добрые сказѣ погрѣхъ,
чи по рѣни ми хлѣбъ на по гордѣ. и по по-
праву чнего по имѣи. и цѣлѣліа панѣ ємутѣ

тъ. а не бехъ со ѹнѣ го сѣ телѣ. и по смѣ пра
падати. а послѣшестѣ А когото
слѣ послѣшестихъ ѹнѣю. и ли прѣ рабежю.
или взаймѣ. и по сѣ дѣти на тогополю.
на конѣ ѹнѣ. хощенаполе послѣхъ мѣзѣ.
или стащеву пола. бѣ корѣя положїи на пе
и цѣу. и и стеци ве сѣ фланіа споѣзовѣ.
и ѿдѣтчины и поле ви сношили пызды пати.
а ви пыѣмъ бѣнты ѿнѣ. А не стоять ѿ
пола ѿ крѣя положїи. и ѿнѣ со ѹнѣмъ по
шлиноу по сїи склады пати. а поле ѿнѣму
пошлины нѣт. А противъ послѣшестини
бѣхъ стащеви на мѣлѣ. или сѣ дѣти на пе
и по. или чорѣ. или терница. или дюпка. и по
противъ послѣхъ дїнай бѣхъ склады
лино. а послѣхъ склады пати. а итога
бому ѿчики тѣ сѧ ѿ бытїа. и ли ѻго
послоу хѣ. и по тѣ ѿ бытїи на ви ноду
то. я послѣ оупоидѣ пересоуто. ѿстали
занѣрѣти. и обѣти. и и на тогопослѣ
сѣ ви сїо. и ѿ бытїи сїи сѣ тошлины
вѣти. А справетїи сѧ осроцѣто

Ли сопровождати преншнією полнестю ти. Ишкона
и, и да в ти велати ти. А не понад преншнією тогор.
и ишкона чем, и да в ти. и да в ти ишкона подолати,
и не понад преншнією. А селати и да в ти ишкона подолати.
и да в ти ишкона подолати ишкона подолати.

Судебники XV-XVI веков [Текст] / под общ. ред. Б.Д. Грекова;
Академия наук СССР, Институт истории. — Москва — Ленинград :
Академия наук СССР, 1952.